



**PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI
IMHALLEF
ONOR. AUDREY DEMICOLI LL.D.**

Rikors Nru: **68/22 AD**

II-KUMMISSARJU TAT-TAXXI

VS

**TIBOR MARK MOLNAR (K.I. 63211A)
F'ISMU PROPJU U BHALA DIRETTUR GHAN-NOM U IN
RAPPREZENTANZA TAS-SOCJETA' GERMANIZA
BÜRO-UND ABRECHNUNGSSERVICE MARK GMBH**

Seduta ta' nhar il-Gimgha, 17 ta' Frar 2023

II-Qorti:

Rat ir-rikors mressaq mir-rikorrent il-Kummissarju tat-Taxxi fis-sebgha u ghoxrin (27) ta' Jannar 2022 fejn għar-ragunijiet imfissra talab li din il-Qorti:

“Illi d-Direttiva tal-Kunsill Nru. 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-Assistenza Reciproka ghall-Irkupru ta' talbiet relatati ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Ohra hija implementata u suggetta għall-ligi ta' Malta permezz ta' l-Ordni tal-

2012 dwar I-Assistenza Reciproka ghall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Ohra (Avviz Legali Nru. 153 tas-sena 2012);

Illi bis-sahha ta' din I-Ordni u ta' din id-Direttiva, I-Kummissarju tat-Taxxi f'isem il-Ministeru tal-Finanzi, bhala I-Awtorita' kompetenti f'Malta, hu mogħti l-poter sabiex meta jkun hemm talba valida minn Stat Membru ta' I-Unjoni Ewropea hu jkun jista' jigbor it-taxxa dovuta lil dak I-Istat Membru meta tali persuna li għandha dak id-dejn tkun tinsab f'Malta (Dok.A);

Illi skond I-istess Ordni u Direttiva tali talba minn Stat Membru tigi ttrattata bħallikieku din kienet talba dwar dejn civili dovut lil Gvern ta' Malta u li I-awtorita' kompetenti f'Malta tkun awtorizzata kif imiss li tigbor;

Illi l-intimat *pro et noe* gie indikat mill-awtorita' kompetenti Germaniza, membru ta' I-Unjoni Ewropea, bhala persuna li għandha kont ta' Taxxa fuq il-Valur Mizjud fl-ammont komplexiv ta' elf, seba' mijja, tlieta u hamsin Ewro (€1,753), u dan kif jirrizulta mill-strument anness ma' dan ir-rikors bhala Dok. B, flimkien ma' I-imghaxijiet skond il-ligijiet ta' Malta, dovuti mill-intimat mid-data tan-notifika ta' dan ir-rikors sad-data tal-pagament effettiv;

Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba gew imħarsa I-htigijiet kollha relevanti tad-Direttiva hawn fuq imsemmija;

Illi gie indikat illi l-intimat jinstab u għandhu indirizz f'Malta u għalhekk ir-rikkorrent għandu d-dritt li jigbor mingħandhu I-ammont totali hawn fuq imsemmi f'isem I-awtorita' kompetenti tal-pajjiz membru ta' I-Unjoni Ewropea hawn fuq imsemmi;

Illi skond I-Ordni u d-Direttiva hawn fuq imsemmija din il-Qorti hija mogħtija l-poter u l-obbligu li tirregistra d-dokumenti annessi ma' dan ir-rikors u dawk id-dokumenti għandhom, malli jsir dan, jikkostitwixxu titolu eżekkut, kif ukoll li tinnotifika lill- intimat b'dan ir-rikors u bid-dokumenti mieghu annessi.

Għaldaqstant, l-esponent, skond il-poteri lilu mogħtija ai termini tad-Direttiva hawn fuq imsemmija, jitlob bir-rispett lil din il-Qorti jogħgobha, fl-ewwel lok

tordna r-registrazzjoni tad-dokument anness ma' dan ir-rikors bhala kopja ufficjali tagħha biex b'hekk l-istess dokument jikkostitwixxi titolu ezekuttiv u fit-tieni lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors u tad-dokument mieghu anness jigu notifikati lill-intimata skond id-disposizzjonijiet relevanti tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, bhallikieku dan ir-rikors u dan id-dokument kienu att gudizzjarju."

Rat l-atti kollha tar-rikors.

Mill-atti jirrizulta li l-intimat pro et nominee gie debitament notifikat f'ismu proprju u bhala rappresentant bir-rikors promotur u bl-avviz tas-smiegh fil-15 ta' Dicembru 2022 fejn thalliet kopja tal-istess fl-indirizz tal-intimat, fil-Kunsill Lokali ta' San Giljan u fl-Ghassa tal-Pulizija ta' San Giljan (ara fol. 26 tal-process), kif ukoll permezz ta' pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern datata 9 ta' Dicembru 2022 (ara fol. 28 tal-process), fil-Gazzetta Lokali The Malta Independent fis-6 ta' Jannar 2023 (ara fol. 32 tal-process) izda ma kkontestax dawn il-proceduri.

Din il-Qorti tinsab sodisfatta li f'dan il-kaz gew segwiti r-rekwiziti tad-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE u tal-Avviz Legali 153 tal-2012 u għaldaqstant tordna li ssir r-registrazzjoni tad-dokument anness mar-rikors promotur u mmarkat bhala Dok A, bhala kopja ufficjali tieghu, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu ezekuttiv, għas-somma ta' elf, seba' mijja, tlieta u hamsin Ewro (€1,753).

Bl-ispejjez ta' din il-procedura kontra l-intimat

Onor Imħallef Dr Audrey Demicoli LL.D.

Deputat Registratur